





## Mails.

## U. S. Mail Line.

## PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.

Proposed sailings from Hongkong.

City of Peking, via Amoy, Nagasaki, Inland Sea, Kobe, Yokohama and Honolulu, THURSDAY, May 18.

Ohio, (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama and Honolulu), SATURDAY, May 20.

Peru, (via Nagasaki, Inland Sea, Kobe, Yokohama and Honolulu), SATURDAY, June 17.

THE U. S. Mail Steamship CITY OF PEKING will be despatched for SAN FRANCISCO, via AMOY, NAGASAKI, KOBÉ, INLAND SEA, YOKOHAMA, and HONOLULU, TO-MORROW, the 18th May, at 1 p.m., taking Passengers and Freight for Japan, the United States, and Europe.

Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN, and call at HONOLULU, and passengers are allowed to break their journey at any point en route.

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers, call at the principal cities of the United States or Canada. Rates may be obtained on application.

First Class Passengers have full choice of any of the Overland Routes, including CENTRAL PACIFIC, NORTHERN PACIFIC, UNION PACIFIC, NORTH-EAST PACIFIC, and DENVER and RIO GRANDE RAILWAYS. They can also travel over the CANADIAN PACIFIC RAILWAY, on payment of \$10 in addition to the regular tariff rate.

Particulars of the various routes can be had on application.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Navy, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, to San Francisco, to Alaska and the Inland Sea, to the United States, via Overland Railway, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until 4 p.m. the day previous to sailing. Parcel Packages will be received at the office until 5 p.m. same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value of same is required.

Consular facilities to accompany Cargo destined to ports beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Office in Soledad, Honolulu, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 72, Queen's Road Central.

J. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, May 17, 1895. 702

## NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP AND RAILROAD COMPANIES.

Proposed sailings from Hongkong, 1895.

(Subject to Alteration).

Moqui, Saturday May 19.

Via Amoy, Saturday June 17.

Tacoma, Tuesday July 18.

Moqui, Tuesday August 8.

Via Amoy, Tuesday August 28.

Tacoma, Thursday Sept. 28.

THE Steamship MOQUI, Captain Gaudin, sailing at Noon, on SATURDAY, the 19th May, will proceed to INLAND SEA, KOBÉ, and YOKOHAMA. Through Bills of Lading issued to Japan, Pacific Coast Ports, and to Canadian and United States Ports.

Consular facilities of Goods for United States Ports will be received in full by the steamer to the care of the General Agent Northern Pacific Railroad, Tacoma, Wash. Parcels must be sent to our Office with address marked in full by 6 p.m., on the day previous to sailing.

For further information as to Passage or Freight, apply to

DODWELL, CARILL & Co., Agents.

Hongkong, May 5, 1895. 844

## NOTICE.

STEAM FOR SINGAPORE, COLOMBO, ADEN, SUZ, PORT SAID, NAPLES, GENOA, ANTWERP, BREMEN &amp; HAMBURG, PORTS IN THE LEVANT, BLACK SEA &amp; BALTIC PORTS; LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, GALVESTON &amp; SOUTH AMERICAN PORTS.

The Company's Steamers will call at SOUTHAMPTON and PASSENGERS AND CARGO.

## To-day's Advertisements.

## FOR SALE.

## CHINESE SCHOOL-BOOKS.

## SAM-TSE-KING.

## TS'IN-TSE-MAN.

LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED BY DR. E. J. RIEEL.

PRICE: 15 CENTS PER COPY.

CHINA MAIL OFFICE, Hongkong, May 17, 1895. 908

## ZETLAND LODGE.

No. 525.

AN Emergency MEETING of the above LODGE will be held in the FREE MASONS' HALL, Zetland Street, on MONDAY, the 22nd May, at 8.30 for 9 p.m. precisely. VISITING BRETHREN are cordially invited. Hongkong, May 17, 1895. 904

## VICTORIA LODGE.

No. 1026.

A Regular MEETING of the above LODGE will be held in the FREE MASONS' HALL, Zetland Street, on TUESDAY, the 23rd Instant, at 8.30 for 9 p.m. precisely. VISITING BRETHREN are cordially invited. Hongkong, May 17, 1895. 906

## STEAMSHIP SAGHALIEN.

## COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of Cargo from London ex Steamships Tames and Labour-douville, from Bordeaux ex Steamships Nantes, Bordeaux and Ville de Dunquerque, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium, Treasures and Valuables—are being landed and stored at their risk at the Hongkong &amp; Kowloon Wharf and Godown Company's, at Kowloon, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optionary cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignee before 4 p.m. To-day (Wednesday), the 17th Inst., requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Underwriter.

Goods remaining unclaimed after Wednesday, the 24th Instant, at Noon, will be subject to rent, and landing charges.

All Claims must be sent in to me on or before Wednesday, the 24th Instant, or they will not be recognized.

All Damaged Packages will be examined on TUESDAY, the 23rd Instant, at 3 p.m. No Fire Insurance has been effected.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 17, 1895. 903

## NOTICE.

## COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

## PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

## STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, RATAVIA, COLOMBO, PONDICHERRY, MADRAS, CALCUTTA, ADEN, SUZ, PORT SAID, MEDITERRANEAN AND BLACK SEA PORTS, ALEXANDRIA, MARSEILLES, LONDON, HAVRE AND BORDEAUX.

ON WEDNESDAY, the 31st May, 1895, at Noon, the Company's S.S. MELBOURNE, Commanded by SCHMITZ, with MALES, PASSENGERS, SPECIES, and CARGO, will leave this Port for the above places.

Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe.

Shipping Orders will be granted till Noon.

Cargo will be received on board until 4 p.m. Specie and Parcels until 3 p.m. on the 30th May, 1895. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are required.

For further particulars, apply at the Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 17, 1895. 907

## MOGUL LINE OF STEAMERS.

## FOR SHANGHAI, KOBÉ AND YOKOHAMA.

The Steamship Argyl, Capt. J. C. WILLIAMSON, will be despatched at above on or about THURSDAY, the 25th Instant.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARILL &amp; Co., Agents.

Hongkong, May 17, 1895. 900

## FOR SINGAPORE, HAVRE AND HAMBURG.

(Calling at NAPLES for landing Passengers and taking Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, LISBON, OPORTO, LONDON, LIVERPOOL AND BREMEN.)

The Steamship Bellona, Captain P. JONES, will be despatched for the above Ports on FRIDAY, the 26th Instant, at 4 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for First and Second Class Passengers, and carries a Doctor and a Stewardess.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN &amp; Co., Agents.

Hongkong, May 17, 1895. 901

## To-day's Advertisements.

## COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

## PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

## FOR SHANGHAI, KOBÉ AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship Saghalien, Capt. HOMERY, will be despatched for the above Ports TO-MORROW, the 18th Instant, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to G. DE CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 17, 1895. 905

## THE CHINA &amp; MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

## FOR MANILA VIA AMOY.

The Co.'s Steamship Zafro, Captain CORRAI, will be despatched for the above Ports on SATURDAY, the 20th Inst., at 6 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for Passengers.

For Freight or Passage, apply to SHEWAN &amp; Co., General Managers.

Hongkong, May 17, 1895. 899

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

## FOR FOCHOW AND TIENSIN.

The Steamship Si-ngun, Captain PACE, will be despatched on SUNDAY, the 21st Instant, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD &amp; SWIRE, Agents.

Hongkong, May 17, 1895. 898

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship Titan, Captain BROWN, will be despatched at above on MONDAY, the 22nd Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD &amp; SWIRE, Agents.

Hongkong, May 17, 1895. 897

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

## FOR SAMARANG &amp; SOERABAYA.

The Steamship Bupel, Captain QUILL, will be despatched at above on THURSDAY, the 1st Proximo.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD &amp; SWIRE, Agents.

Hongkong, May 17, 1895. 893

## Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor Owners will be Responsible for any Debt contracted by the Officers or Crew of the following Vessels, during their stay in Hongkong Harbour:

PARMATH, British ship, Capt. H. E. Smith—Molchers & Co.

SEMYAT, British ship, Captain H. J. Smith—Molchers & Co.

VICTORIA DISPENSARY.

Aerated Waters.

WATER.—The Water used is absolutely pure. Steam Plant of the latest and most powerful type. Superintendence.—The whole process of manufacture is under the continuous supervision of a qualified English Chemist.

THE PRODUCT.—Will bear comparison with the Waters made by the most noted makers in England.

Dakin, Cruickshank & Company, Ltd.

VICTORIA DISPENSARY.

SHIPPING.

ARRIVALS.

May 16.—Zafro, British steamer, 670, A. W. B. Cobban, Manila May 14, General.

Despatch, German steamer, 1,198, W. A. Dine, Saigon May 12, Rio and Paddy.

SEMERET & Co.

May 17.—Java, British steamer, 2,632, T. N. Tildard, Bombay and Singapore May 10, General.

P. & O. S. N. Co.

Hulter, British steamer, 1,182, F. D. Goddard, Poonch May 14, Amoy 15, and Swatow 16, Tea and General—DODWELL & CARILL & Co.

Chunging, British steamer, 1,194, R. C. D. Bradley, Shanghai May 13, General.

JARDINE, MATTHEW & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Saghalien, French steamer, 2,035, M. Honory, Marseilles April 18, Alexandria 21, Port Said 22, Suet 23, Aden 27, Colombo 30, and General—DODWELL & CARILL & Co.

Vessels Advertised as Loading.

Destination.

Vessels.

Agents.

Date of Leaving.

Bremen & Ports of Call: Prussen (a), Norddeutscher Lloyd, May 20, at 6 p.m.

Fouchow and Tientsin: Si-gan (a), Butterfield & Swire, May 21, daylight.

Honolulu: Milke Maru (a), Geo. R. Stevens, About June 6.

Japan: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, daylight.

London: Verona (a), P. & O. S. N. Co., About May 31.

London & Ports of Call: Verona (a), Butterfield & Swire, May 22.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.

London & Ports of Call: Verona (a), P. & O. S. N. Co., May 25, at noon.</







